

SHIPPER
AGRICOLA DON RICARDO S.A.C. RUC: 20293718220 CASERIO SANTA ROSA A-77, SAN JOSE DE LOS MOLINOS, ICA -PERU CTC: FIORELLA BLENGERI *
CONSIGNEE
HERMANOS FERNANDEZ LOPEZ SAU AVENIDA DE LA INDUSTRIA, S/N POLIGONO INDUSTRIAL, SAN FERNANDO 03350 COX ALICANTE)**
NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify
TRANSITAINER, S.A. C/DE LA PESCADERIA, 6 1 A, 11201 ALGECIRAS (CADIZ), SPAIN CTC: Teresa Ortega - import.alg@transitainer.com

# DRAFT BILL OF LADING

VOYAGE NUMBER
OWCGKN1MA
BILL OF LADING NUMBER
LMM0442231

## EXPORT REFERENCES



**CARRIER:** CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros  
 Head Office: 4, quai d'Arenc - 13002 Marseille - France  
 Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95  
 562 024 422 R.C.S. Marseille

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING
		LIMA	THREE (3)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
GUAYAQUIL EXPRESS	CALLAO, PERU	ALGECIRAS, SPAIN	

MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
			KGS	KGS	CBM

CGMU9304901 SEAL 003PL030870 SEAL C6889170 SEAL CM111700 SEAL AGO745	1 x 40RH	2300 BOXES	14290.000	4740	50.000
--	----------	------------	-----------	------	--------

300 BOXES WITH FRESH  
 GRAPES IN 20 PALLETS  
 (2300 CAJAS CON UVAS FRESCAS  
 EN 20 PALLETS)  
 P.A: 0806.10.00.00  
 HS CODE: 080610  
 TEMPERATURE : - 1 C  
 VENTILATION: CLOSED  
 HUMIDITY: OFF  
 TERMOGRAPHS: MHXYN03Z1V/ MHXYN03ZBV

SHIPPER\*  
 EMAIL: FBLENGERI@ADR.COM.PE  
 TLF: 372-9300  
 PHONE: 971235826  
 CONSIGNEE\*\*  
 EORI: ESA08620056 NIF: ES A08620056  
 NOTIFY\*\*\*  
 TLF: +34856034301  
 TOTAL PKGS 2300 PK

Continued on Next Sheet      Sheet 1 of 2  
 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

### ADDITIONAL CLAUSES

- |  |  |
|--|--|
| <p>4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility</p> <p>5. FCL</p> <p>77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff</p> <p>91. Ground rent/storages/power supply/monitoring costs at port of discharge for Merchant s account according to port rates.</p> <p>92. Reefer container can only be operated by electrical power. During land transportation the Carrier will not be liable in any respect whatsoever for consequences, due to non refrigeration.</p> <p>194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004.</p> <p>202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.</p> <p>216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may</p> | <p>be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.</p> <p>225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.</p> <p>274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.</p> |
|--|--|

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them.

All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.

In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.

**(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)**

PLACE AND DATE OF ISSUE	LIMA	19 DEC 2023	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Peru S.A.C. as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER			
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			



# DRAFT BILL OF LADING

VOYAGE NUMBER
0WCGKN1MA
BILL OF LADING NUMBER
LMM0442231

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING		
		LIMA	THREE (3)		
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*		
GUAYAQUIL EXPRESS	CALLAO, PERU	ALGECIRAS, SPAIN			
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
			KGS	KGS	CBM

**FREIGHT PREPAID**  
 "DUE TO SENSITIVENESS OF THE CARGO, THE CARRIER  
 WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR THE QUALITY OF  
 THE CARGO UPON DISCHARGE INSOFAR AS THE REQUESTED  
 SET TEMPERATURE HAS BEEN DULY MAINTAINED BY THE  
 CARRIER"

Cargo is stowed in a refrigerated container set  
 at the shipper's requested carrying temperature of  
 -1 degrees Celsius

**PREPAID CHARGES:**  
 BUNKER SURCHARGE NOS: USD 1,008.00  
 IMPORT SERENITY CONTAINER GUAR: USD 25.00  
 EXPORT SERENITY CONTAINER GUAR: USD 25.00  
 SEALING SERVICE EXPORT: USD 20.00  
 OCEAN FREIGHT ALL IN: USD 1,892.00  
**COLLECT CHARGES:**  
 TERMINAL HANDL. CH DESTINATIO: EUR 340.00  
 LOCAL PORT CHARGES DESTINATION: EUR 10.00  
 PORT AND/OR TERMINAL WHARFAGE : EUR 60.00

Shipped on Board GUAYAQUIL EXPRESS 19-DEC-2023 CMA CGM Peru  
 S.A.C. As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 1 CONTAINER(S)      Continued From Previous Sheet      Sheet 2 of 2      14290.000      4740      50.000  
 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

### ADDITIONAL CLAUSES

366. The Merchant warrants that the particulars relating to the Goods have been checked and that such particulars are adequate and correct. In case of failure of the Merchant to comply with such warranty, the Carrier shall be entitled to charge the Merchant at any time an amount of USD 2,000 per Container or Goods (for non-containerized cargo) as processing and administrative fees. This fee shall also be applicable in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier (for non-containerized cargo), and the weight declared by the Shipper in his shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage.	Republic of Belarus after unloading at port of discharge.
369. All local charges generating in Peru are to be paid by the Merchant to the agent and designated empty container depot, who render the services locally. All local charges are duly registered on the website <a href="https://www.cma-cgm.com/local/peru/tariffs-local-charges">https://www.cma-cgm.com/local/peru/tariffs-local-charges</a>	375. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods listed in this Bill of Lading shall be stuffed and on-carried from the Russian Federation territory or Republic of Belarus before loading at port of loading.
372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to digital supply chain platforms.	
374. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods and the Container(s) listed in this Bill of Lading shall be destined and on-carried to Russian Federation territory or	

PLACE AND DATE OF ISSUE	LIMA	19 DEC 2023	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Peru S.A.C. as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER			
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			